

**BY-LAW NUMBER C-1
A BY-LAW RELATING TO THE MARKET
IN THE CITY OF SAINT JOHN**

Be it enacted by the Common Council of
The City of Saint John as follows:

A By-law of The City of Saint John
entitled "A By-law Relating to the Market in The
City of Saint John", enacted on the 18th day of
May, A.D. 2005 is hereby amended as follows:

1 Amending Section 5(2) by adding the
following immediately after subsection 5(2)(h):

(i) Stall B1 & A1

IN WITNESS WHEREOF The City of Saint John
has caused the Common Corporate Seal of the said
City to be affixed to this by-law the 5th day of June,
A.D. 2006 and signed by:

Mayor/Maire

Common Clerk/Greffier communal

First Reading - May 23, 2006
Second Reading - May 23, 2006
Third Reading - June 5, 2006

**ARRÊTÉ NUMÉRO C-1
ARRÊTÉ CONCERNANT LE MARCHÉ DE
THE CITY OF SAINT JOHN**

Le conseil communal de The City of Saint
John édicte:

L'arrêté concernant le marché de The City
of Saint John décrété le 18 mai 2005, est modifié
comme suit:

1 La modification du paragraphe 5(2) par
l'adjonction de ce qui suit immédiatement après
l'alinéa 5(2)(h):

(i) Kiosques B1 & A1

EN FOI DE QUOI The City of Saint John a fait
apposer son sceau communal sur le présent arrêté le
5 juin 2006, avec les signatures suivantes:

Première lecture - 23 mai 2006
Deuxième lecture - 23 mai 2006
Troisième lecture - 6 juin 2006